



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 13.7.2016
COM(2016) 467 final

ANNEX 2

BILAGA

till

**Förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning
om upprättande av ett gemensamt förfarande för internationellt skydd i unionen och om
upphävande av direktiv 2013/32/EU**

BILAGA 2

Jämförelsetabell

Direktiv 2013/32/EU	Denna förordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 4
Artikel 2 a	Artikel 4.1 a
Artikel 2 b–f	Artikel 4.1 a–e
Artikel 2 g–m	Artikel 4.1 b–h
Artikel 2 n–q	Artikel 4.2 f–i
-	Artikel 4.2 j
Artikel 3.1	Artikel 2.1
Artikel 3.2	Artikel 2.2
Artikel 3.3	Artikel 3
Artikel 4.1	Artikel 5.1 och 5.2
Artikel 4.2	-
-	Artikel 5.4
Artikel 4.3	Artikel 5.5 och 12.6
Artikel 4.4	Artikel 5.5
Artikel 4.5	-
Artikel 5	-
	Artikel 25
	Artikel 26
Artikel 6.1 första stycket	Artikel 27.1
Artikel 6.1 andra stycket	-
Artikel 6.1 tredje stycket	Artikel 5.3 och artikel 5.5
-	Artikel 27.2

Artikel 6.2	Artikel 28.2 och 39.1 a
-	Artikel 28.1
-	Artikel 28.3
-	Artikel 28.4
Artikel 6.3	Artikel 28.5
Artikel 6.4	-
-	Artikel 28.6
Artikel 6.5	Artikel 27.3
-	Artikel 27.4
-	Artikel 29
Artikel 7.1	-
Artikel 7.2 första stycket	Artikel 31.1
Artikel 7.2 andra stycket	Artikel 31.2
-	Artikel 31.3
-	Artikel 31.4
Artikel 7.3	Artikel 31.6
-	Artikel 31.7
-	Artikel 31.8
-	Artikel 31.9
-	Artikel 31.10
Artikel 7.4	Artikel 32.3
-	Artikel 32.1
-	Artikel 32.2
Artikel 7.5	-
Artikel 8.1	Artikel 30.1 och 30.2
Artikel 8.2	Artikel 30.3

Artikel 9.1	Artikel 9.1 och 9.2
Artikel 9.2	Artikel 9.3
Artikel 9.3	Artikel 9.4
Artikel 10.1	-
Artikel 10.2	Artikel 37.1
Artikel 10.3	Artikel 33.2
Artikel 10.3 a	Artikel 33.2
-	Artikel 33.2 a
Artikel 10.3 b	Artikel 33.2 b
-	Artikel 33.2 c
-	Artikel 33.2 d
-	Artikel 33.2 e
-	Artikel 33.2 f
Artikel 10.3 c	Artikel 33.3
Artikel 10.3 d	Artikel 33.3
Artikel 10.4	Artikel 53.4
Artikel 10.5	Artikel 33.4
Artikel 11.1	Artikel 35.1
Artikel 11.2	Artikel 35.2
Artikel 11.3	Artikel 35.3
Artikel 12.1	Artikel 8.1
Artikel 12.1 a	Artikel 8.2 b–g och andra stycket
-	Artikel 8.2 a
Artikel 12.1 b	Artikel 8.3
Artikel 12.1 c	Artikel 8.4
Artikel 12.1 d	Artikel 8.5

Artikel 12.1 e	Artikel 8.6
Artikel 12.1 f	Artikel 8.2 h
Artikel 12.2	Artikel 53.1
-	Artikel 7.1
Artikel 13.1	Artikel 7.2
-	Artikel 7.2 a, b och c
Artikel 13.2 a	Artikel 7.6
Artikel 13.2 b	Artikel 7.2 d
Artikel 13.2 c	Artikel 7.4
Artikel 13.2 d	Artikel 7.7
Artikel 13.2 e	-
Artikel 13.2 f	-
-	Artikel 7.3
-	Artikel 7.5
Artikel 14.1 första stycket	Artiklarna 10.1 och 11.1
-	Artikel 10.2
-	Artikel 12.3
Artikel 14.1 andra stycket	Artikel 12.4, 12.6 och 12.7
Artikel 14.1 tredje stycket	Artikel 31.5
Artikel 14.1 fjärde stycket	Artikel 21.2 första stycket
Artikel 14.2 första stycket	Artikel 12.5
Artikel 14.2 a	Artikel 12.5 a
Artikel 14.2 b	Artikel 12.5 b
Artikel 14.2 andra stycket	Artikel 12.5 andra stycket
Artikel 14.3	Artikel 12.9
Artikel 14.4	Artikel 12.5 andra stycket

Artikel 14.5	Artikel 39.1 d
Artikel 15.1	-
-	Artikel 12.1
Artikel 15.2	Artikel 12.2
Artikel 15.3	Artikel 12.2
Artikel 15.3 a	Artikel 12.6
Artikel 15.3 b	Artikel 12.8 andra stycket
Artikel 15.3 c	Artikel 12.8
Artikel 15.3 d	Artikel 11.3
Artikel 15.3 e	Artikel 21.2 andra stycket
Artikel 15.4	-
Artikel 16	Artikel 11.2
Artikel 17.1	Artikel 13.1
Artikel 17.2	Artikel 13.2
Artikel 17.3 första stycket	Artikel 13.3
Artikel 17.3 andra stycket	-
Artikel 17.4	Artikel 13.4
Artikel 17.5 första stycket	Artikel 13.5
Artikel 17.5 andra stycket	-
Artikel 17.5 tredje stycket	Artikel 13.6
-	Artikel 13.7
Artikel 18.1	Artikel 23.1, 23.2 och 23.5
Artikel 18.2	Artikel 23.3
Artikel 18.3	Artikel 23.4
Artikel 19	-
Artikel 20.1	Artikel 15.1 och 15.4

Artikel 20.2	Artikel 15.1
-	Artikel 15.2
-	Artikel 15.3
Artikel 20.3 första stycket	Artikel 15.5 b
-	Artikel 15.5 a
-	Artikel 15.5 c
Artikel 20.3 andra stycket	Artikel 15.5 andra stycket
Artikel 20.3 tredje stycket	-
Artikel 20.4	Artikel 14.2
Artikel 21.1 första stycket	-
Artikel 21.1 andra stycket	Artikel 17.1
Artikel 21.2 a	-
Artikel 21.2 b	-
Artikel 21.2 andra stycket	-
Artikel 21.2 tredje stycket	-
Artikel 21.3	Artikel 17.2
Artikel 21.4	Artikel 17.3
Artikel 21.5	Artikel 17.4
Artikel 22.1	Artikel 14.1
-	Artikel 14.2
Artikel 22.2	Artikel 17.1
Artikel 23.1	Artikel 16.1 och 16.2
Artikel 23.2	Artikel 16.3
Artikel 23.3	Artikel 16.4
Artikel 23.4 första stycket	-
Artikel 23.4 andra stycket	Artikel 16.5

Artikel 23.4 tredje stycket	Artikel 16.6
Artikel 24.1	Artikel 19.1 och 20.1
Artikel 24.2	Artikel 19.1
Artikel 24.3	Artikel 19.2 och 19.3
Artikel 24.4	Artikel 20.4
-	Artikel 19.4
-	Artikel 20.2 och 20.3
-	Artikel 21
Artikel 25.1 a	Artikel 22.1, 22.3 och 22.4
-	Artikel 22.2
Artikel 25.1 b och andra stycket	Artikel 22.6
-	Artikel 22.5
Artikel 25.2	-
Artikel 25.3 a	Artikel 21.2 andra stycket
Artikel 25.3 b	Artikel 21.3
Artikel 25.4	-
Artikel 25.5	Artikel 24
Artikel 25.5 första stycket	Artikel 24.1
Artikel 25.5 andra stycket	Artikel 24.3
Artikel 25.5 tredje stycket a	Artikel 24.4
Artikel 25.5 tredje stycket b	Artikel 24.2
Artikel 25.5 tredje stycket c	-
Artikel 25.5 fjärde stycket	Artikel 24.5
-	Artikel 24.6
Artikel 25.6 första stycket	Artikel 21.1
Artikel 25.6 andra stycket a	Artikel 40.5

Artikel 25.6 andra stycket a i	Artikel 40.5 a
Artikel 25.6 andra stycket a ii	-
Artikel 25.6 andra stycket a iii	Artikel 40.5 b
Artikel 25.6 andra stycket b	Artikel 41.5
Artikel 25.6 andra stycket b i	Artikel 41.5 a
Artikel 25.6 andra stycket b ii	-
Artikel 25.6 andra stycket b iii	Artikel 41.5 b
Artikel 25.6 andra stycket b iv	Artikel 41.5 c
Artikel 25.6 andra stycket b v	Artikel 41.5 d
Artikel 25.6 andra stycket b vi	-
Artikel 25.6 andra stycket b andra stycket	Artikel 41.5 d
Artikel 25.6 andra stycket c	Artikel 45.5
Artikel 25.6 andra stycket d	-
Artikel 26	-
Artikel 27.1	Artikel 38.2
	Artikel 38.1
Artikel 27.2	-
Artikel 28.1 första stycket	Artikel 39.5
Artikel 28.1 andra stycket a	Artikel 39.1 d
Artikel 28.1 andra stycket b	Artikel 39.1 e och f
-	Artikel 39.1 b och c
Artikel 28.1 tredje stycket	-
-	Artikel 39.2, 39.3 och 39.4
Artikel 28.2	-
Artikel 28.3	-
Artikel 29	Artikel 18

Artikel 30	Artikel 6.2
Artikel 31.1	Artikel 33.1
-	Artikel 34.1
Artikel 31.2	Artikel 34.2
Artikel 31.3 första stycket	Artikel 34.2
Artikel 31.3 andra stycket	Artikel 34.4
Artikel 31.3 tredje stycket a	Artikel 34.3 b
Artikel 31.3 tredje stycket b	Artikel 34.3 a
Artikel 31.3 tredje stycket c	-
Artikel 31.3 fjärde stycket	-
Artikel 31.4	Artikel 34.5
Artikel 31.5	Artikel 34.5
Artikel 31.6	-
Artikel 31.7	Artikel 33.5
Artikel 31.8	Artikel 40.1
Artikel 31.8 a	Artikel 40.1 a
Artikel 31.8 b	Artikel 40.1 e
Artikel 31.8 c	Artikel 40.1 c
Artikel 31.8 d	-
Artikel 31.8 e	Artikel 40.1 b
Artikel 31.8 f	-
-	Artikel 40.1 h
Artikel 31.8 g	Artikel 40.1 d
Artikel 31.8 h	Artikel 40.1 g
Artikel 31.8 i	-
Artikel 31.8 j	Artikel 40.1 f

Artikel 31.9	-
-	Artikel 40.2
-	Artikel 40.3
-	Artikel 40.4
Artikel 32.1	Artikel 37.2
Artikel 32.2	Artikel 37.3
Artikel 33.1	Artikel 36.2
Artikel 33.2 första stycket	Artikel 36.1
Artikel 33.2 a	Artikel 36.2
Artikel 33.2 b	Artikel 36.1 a
Artikel 33.2 c	Artikel 36.1 b
Artikel 33.2 d	Artikel 36.1 c
Artikel 33.2 e	Artikel 36.1 d
-	Artikel 36.3
-	Artikel 36.4
-	Artikel 36.5
Artikel 34.1	Artiklarna 10.1 och 42.3
	Artikel 10.2
Artikel 34.2	Artikel 12.3 och 12.7
Artikel 35 första stycket	Artikel 44.1
Artikel 35 andra stycket	Artikel 44.3
-	Artikel 44.2
-	Artikel 44.4
-	Artikel 44.5
-	Artikel 44.6
-	Artikel 44.7

Artikel 36.1	Artikel 47.4
-	Artikel 47.1
-	Artikel 47.2
-	Artikel 47.3
Artikel 36.2	-
-	Artikel 48
-	Artikel 49
Artikel 37.1	Artikel 50.1
Artikel 37.2	-
Artikel 37.3	-
-	Artikel 50.2
-	Artikel 50.3
Artikel 37.4	Artikel 50.4
Artikel 38.1	Artikel 45.1
-	Artikel 45.2
-	Artikel 45.3 första stycket
Artikel 38.2 a	Artikel 45.3 a
-	Artikel 45.3 b
Artikel 38.2 b	-
Artikel 38.2 c	Artikel 45.3 och 45.4
Artikel 38.3	Artikel 45.6
Artikel 38.4	Artikel 45.7
Artikel 38.5	Artikel 50.4
-	Artikel 46
Artikel 39	-
Artikel 40.1	-

-	Artikel 42.1
Artikel 40.2	Artikel 42.2
Artikel 40.3	Artikel 42.4 a
Artikel 40.4	Artikel 42.4 b
Artikel 40.5	Artikel 42.5
Artikel 40.6	Artikel 36.1 d
Artikel 40.7	-
Artikel 41	Artikel 43
Artikel 41.1 a	-
-	Artikel 43 a
Artikel 41.1 b	Artikel 43 b
Artikel 41 andra stycket	Artikel 43 första stycket
Artikel 41.2	-
Artikel 42.1	Artikel 42.3
Artikel 42.2 a	-
Artikel 42.2 b	Artikel 42.3
Artikel 42.2 andra stycket	-
Artikel 42.3	-
Artikel 43	Artikel 41.1, 41.2, 41.3 och 41.4
Artikel 44	Artikel 51
Artikel 45	Artikel 52
Artikel 46.1	Artikel 53.1
Artikel 46.1 a i	Artikel 53.1 a ii
Artikel 46.1 a ii	Artikel 53.1 a i
Artikel 46.1 a iii	Artikel 53.1 a iv
Artikel 46.1 a iv	-

Artikel 46.1 b	Artikel 53.1 a iii
Artikel 46.1 c	Artikel 53.1 b
Artikel 46.2 första stycket	Artikel 53.2
Artikel 46.2 andra stycket	-
Artikel 46.3	Artikel 53.3
-	Artikel 53.5
Artikel 46.4 första stycket	-
-	Artikel 53.6 första och tredje stycket
Artikel 46.4 andra stycket	Artikel 53.6 andra stycket
Artikel 46.5	Artikel 54.1
Artikel 46.6	Artikel 54.2
Artikel 46.6 a	Artikel 54.2 a
Artikel 46.6 b	Artikel 54.2 b
Artikel 46.6 c	Artikel 54.2 c
Artikel 46.6 d	-
Artikel 46.7	Artikel 54.3
Artikel 46.8	Artikel 54.4
-	Artikel 54.5
Artikel 46.9	-
Artikel 46.10	-
-	Artikel 55.1
-	Artikel 55.2
Artikel 46.11	-
Artikel 47	Artikel 56
Artikel 48	Artikel 6.1
Artikel 49	Artikel 57

-	Artikel 58
-	Artikel 59
Artikel 50	Artikel 60
Artikel 51	-
Artikel 52	-
Artikel 53	Artikel 61
Artikel 54	Artikel 62